

CE



MeWa

Manuale d'uso e manutenzione

Edizione 8 / 25/10/2022

Passeggino tecnico MEWA per bambini

Un passeggino moderno con eccellenti caratteristiche di guida

⚠ ATTENZIONE! Gli utilizzatori con deficit visivi, di lettura o cognitivi sono pregati di segnalarli al Fabbricante al fine di ottenere informazioni nel formato appropriato.

Scopo del manuale

Il manuale d'uso e manutenzione contiene le informazioni di base necessarie per l'utilizzo corretto del passeggino Mewa, compresi i principi di sicurezza d'uso, la descrizione della struttura, dell'uso e delle regolazioni, la preparazione per l'utilizzo, la manutenzione e la pulizia, nonché le condizioni di garanzia. È pensato per chi si occupa direttamente (assistenti all'infanzia, genitori, tutori) di bambini con disabilità, che saranno trasportati nel passeggino. È inoltre destinato a medici e a fisioterapisti che utilizzano il passeggino.

ATTENZIONE! Prima di utilizzare il passeggino, ogni Utilizzatore è tenuto a leggere il manuale e ad agire in conformità alle linee guida indicate.

Il presente manuale è parte integrante del prodotto e deve accompagnarlo sempre ovunque venga venduto. **Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.** Conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile. La versione elettronica del manuale è disponibile sul sito web www.mywam.eu.

ATTENZIONE! In caso di infortuni legati alla presenza del passeggino Mewa, il Fabbricante deve essere informato immediatamente per iscritto contattandolo tramite lettera raccomandata o e-mail con ricevuta di ritorno.

Dati di contatto del Fabbricante:

- Indirizzo postale: MyWam sp.j., ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, Polonia
- Numero di telefono di contatto: +48 32 733 11 31
- Indirizzo e-mail: mywam@mywam.pl



Versione del manuale d'uso e manutenzione: **Edizione IT: 8 Data: 25/10/2022**

MyWam Kupiec, Bartold, Angres sp.j. si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e commerciali al contenuto del Manuale d'uso e manutenzione senza preavviso. Ogni modifica sarà soggetta alla data dell'ultimo aggiornamento delle istruzioni.

Indice

▪	Introduzione	5
1.	Scopo e indicazioni per l'uso del passeggino Mewa	5
2.	Informazioni di base sul passeggino Mewa	5
3.	Guida rapida	6
▪	Sicurezza	7
4.	Istruzioni importanti e norme di sicurezza	7
5.	Targhetta identificativa	8
6.	Etichette di avvertenza	8
7.	Designazione dei simboli	8
▪	Prodotto	9
8.	Struttura generale del passeggino	9
9.	Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino	9
9.1.	Meccanismo di ripiegamento del telaio	10
9.2.	Apertura del telaio del passeggino. Blocco per il trasporto.	10
9.3.	Come ripiegare il telaio	10
9.4.	Ruote orientabili anteriori. Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori	11
9.5.	Ruote posteriori, piene. Installazione e smontaggio delle ruote posteriori sul perno passante	11
9.6.	Sistema di sospensione delle ruote posteriori	12
9.7.	Maniglia ergonomica per la spinta del passeggino. Regolazione dell'angolazione e del meccanismo della maniglia	12
9.8.	Freno centrale. Innesto e disinserimento del freno	13
9.9.	Pedale	13
9.10.	Maniglia di trasporto	13
9.11.	Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo.	13
10.	Configurazione e utilizzo: seduta terapeutica con schienale	14
10.1.	Montaggio e smontaggio della seduta sul telaio	14
10.2.	Seduta regolabile, "schienale reclinabile"	14
10.3.	Schienale regolabile	15
11.	Dispositivi di base	15
11.1.	Cinture a cinque punti	15
11.2.	Barriera di sicurezza	16
11.3.	Cappotta regolabile con finestra	16
11.4.	Cestino porta-oggetti	16
11.5.	Cinture di stabilizzazione e abduzione	17
11.6.	Cuneo	17
11.7.	Imbottiture	17
11.8.	Rivestimento	17
12.	Accessori supplementari	18
12.1.	Poggiatesta regolabile - ↔ e ⇕	18
12.2.	Cuscini lombari e per torace regolabili - ↔ e ⇕	18
12.3.	Tavolino terapeutico	18
12.4.	Kit di riduzione della seduta	19

12.5.	Borsa da viaggio	19
12.6.	Ombrellino parasole.....	19
12.7.	Guanti invernali.....	19
12.8.	Copri-gambe invernale.....	20
12.9.	Protezione antizanzare	20
12.10.	Parapioggia.....	20
13.	Specifiche tecniche del passeggino Mewa	21
13.1.	Composizione dei materiali del passeggino.....	21
14.	Consegna e attrezzi	21
15.	Montaggio e smontaggio del passeggino.....	22
16.	Preparazione per l'uso.....	23
17.	Utilizzo del passeggino	23
17.1.	Trasporto del passeggino	23
17.2.	Salire e scendere dal passeggino	24
17.3.	Posizione corretta nel passeggino	24
17.4.	Guida del passeggino	24
17.5.	Spostamento su superfici in pendenza	24
17.6.	Superamento di soglie o marciapiedi	24
17.7.	Trasporto in auto e altri veicoli.....	25
17.8.	Pulizia e cura	25
18.	Stoccaggio del passeggino.....	26
18.1.	Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi	26
18.2.	Protezione anticorrosione	26
19.	Riutilizzo	26
20.	Manutenzione e controlli periodici	26
21.	Smaltimento	27
22.	Conformità ai requisiti per i dispositivi medici.....	28
23.	Note.....	28
24.	Elenco dei centri assistenza autorizzati.....	29
25.	Scheda di garanzia.....	30

▪ Introduzione

Grazie per aver acquistato il passeggino tecnico **Mewa**. Ci auguriamo che vi porti molti momenti meravigliosi con i vostri bambini e che sia utile ogni giorno. Facciamo tutto il possibile per garantire che i nostri prodotti soddisfino le vostre aspettative e gli standard più elevati. Vi invitiamo a contattare il nostro personale e a seguirci sul sito web www.mywam.eu e sui social media. Qui potete trovare molte informazioni interessanti sui nostri prodotti.

1. Scopo e indicazioni per l'uso del passeggino Mewa

"Mewa" è un passeggino multifunzionale per bambini disabili. Il passeggino è costituito da un telaio realizzato in alluminio e acciaio. Consente di rimuovere le ruote e il poggiatesta, ecc. con estrema rapidità. Il prodotto è dotato di una serie di accessori che migliorano la funzionalità e il comfort di utilizzo, quali: tavolino, cinture di sicurezza, cuneo, cappotta, protezione antizanzare, copri-gambe, cestino porta-oggetti, ecc. Gli utilizzatori non possono guidare il passeggino da soli, ma soltanto con l'aiuto di un tutore. Il passeggino può essere utilizzato all'interno e all'esterno, su varie superfici (asfalto, cemento, pietra, ghiaia) e in varie condizioni meteorologiche. È vietato qualsiasi altro uso del prodotto diverso da quello descritto. Il passeggino deve essere utilizzato soltanto dagli adulti che si occupano dell'utilizzatore attenendosi alle istruzioni per l'uso. Il prodotto non deve essere utilizzato né da ragazzi e bambini né da qualsiasi altra persona senza una formazione adeguata. Il passeggino "Mewa" è un dispositivo medico di classe I indicato per l'utilizzo da parte di bambini disabili che, a causa delle loro condizioni di salute, non possono camminare o sedersi da soli. L'uso previsto del prodotto riguarda il trasporto e lo spostamento degli utenti sopra menzionati in posizione seduta o sdraiata, così come la correzione della loro postura. Le indicazioni cliniche includono paralisi cerebrale, ernia meningeo, distrofie, paresi, ecc. Il prodotto è destinato a utilizzatori di età compresa tra 3 e 10 anni. Il prodotto deve essere utilizzato in conformità alle raccomandazioni del medico curante o del fisioterapista.

Controindicazioni: In caso di controindicazione alla posizione seduta e/o eretta passiva, la regolazione del passeggino deve essere indicata da un fisioterapista o medico curante

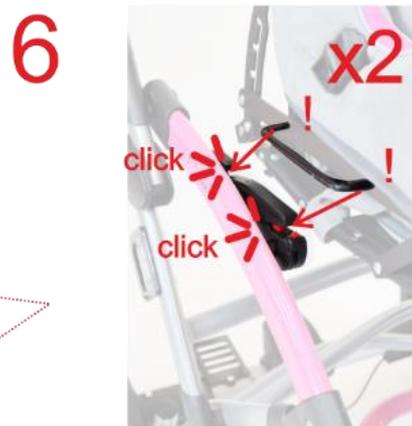
2. Informazioni di base sul passeggino Mewa

Il passeggino Mewa offre numerose opzioni, ad esempio:

- regolazione dell'angolazione dello schienale (vedere il punto 10.3)
- regolazione dell'angolazione di schienale e seduta, "Culla" (vedere il punto 10.2)
- regolazione della profondità seduta - kit riduzione seduta (vedere il punto 12.4)
- regolazione del poggiatesta (vedere il punto 9.11)
- stabilizzazione del tronco (vedere i punti 12.1 e 12.2)
- accessori opzionali (vedere il punto 12)

3. Guida rapida

Per utilizzare rapidamente il passeggino, è necessario disimballarlo e prepararlo per l'uso in base al punto 15 Montaggio e smontaggio del passeggino e al punto 16 Preparazione per l'uso. Di seguito viene indicato uno schema illustrativo, ma non sostituisce una lettura attenta dell'intero manuale.



▪ **Sicurezza**

4. Istruzioni importanti e norme di sicurezza

Suggerimenti generali:

- È vietato utilizzare il passeggino per usi non previsti.
- Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono essere pericolose se ingerite da bambini!
- Grazie alla vasta gamma di opzioni del passeggino, durante la regolazione angolare della seduta e dello schienale, è possibile impostare la posizione del bambino con la testa al di sotto della linea pelvica: è vietato utilizzare questa posizione in quanto potrebbe comportare il rischio di soffocamento del bambino.
- È vietato applicare del peso aggiuntivo sul passeggino, in particolare sulla parte posteriore dello schienale, ad esempio uno zaino o una borsa, che potrebbe causare il ribaltamento del passeggino Mewa con conseguenti lesioni all'utilizzatore. Al contrario, si possono utilizzare gli accessori originali aggiuntivi dedicati del passeggino Mewa che non superano il carico consentito. Tutti gli elementi aggiuntivi fissati al passeggino ne influenzano la stabilità.
- **ATTENZIONE!** A seconda delle regolazioni effettuate per il passeggino Mewa, vale a dire la regolazione della maniglia di spinta del passeggino, la regolazione dell'altezza dello schienale, la regolazione angolare dello schienale, la regolazione della profondità della seduta, la regolazione dell'angolazione della seduta, la regolazione dell'angolazione del poggiatesta e la regolazione del poggiatesta, il passeggino può superare le dimensioni raccomandate.
- **ATTENZIONE!** Ogni volta che si utilizza il passeggino, è necessario eseguire le operazioni elencate di seguito; il passeggino non deve essere utilizzato in caso di malfunzionamenti. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbricante per ottenere consigli.
- **ATTENZIONE!** Per passare attraverso porte o restringimenti simili che limitano la direzione di marcia del passeggino, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente su entrambi i lati del passeggino per evitare di schiacciare le mani o altre parti del corpo del bambino, così come per evitare danni al passeggino.

ATTENZIONE!



- Non lasciare mai il bambino incustodito sul passeggino poiché sussiste il rischio di lesioni e incidenti!
- Questo prodotto non è adatto per la corsa, il pattinaggio o il pattinaggio a rotelle
- Non è previsto l'uso di questo passeggino come sedile per un autoveicolo
- Prestare attenzione a spazi vuoti e parti in movimento: rischio di rimanere incastrati
- Non trasportare il passeggino con il bambino al suo interno
- Il passeggino è confezionato in una borsa di plastica. La borsa di plastica non è un giocattolo e deve essere tenuta lontano da neonati e bambini in quanto può provocare soffocamento se messa sulla testa.

ATTENZIONE! È vietato utilizzare il passeggino in caso di cattive condizioni tecniche generali o di un singolo elemento, se l'utilizzatore ha dei dubbi sulle sue condizioni, se il passeggino è danneggiato, se si sospetta che si sia verificato un danno o in caso di malfunzionamento. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbricante per ottenere consigli.

5. Targhetta identificativa

- La targhetta identificativa contiene le informazioni di base sul prodotto, quali: nome, modello, numero di serie (ID n.), carico massimo, data di fabbricazione, marchio CE, nonché alcune avvertenze in conformità al manuale d'uso e manutenzione, marchio dispositivo medico e i dati del fabbricante (vedere la Fig. 5.1.).
- La targhetta identificativa è incollata sul lato superiore sinistro della traversa del freno centrale del passeggino (parte del telaio nella parte posteriore).
- Targhetta con codice UDI
La targhetta con codice UDI contiene le seguenti informazioni: nome, modello, codice UDI, dettagli del fabbricante (vedere la Fig. 5.2.).

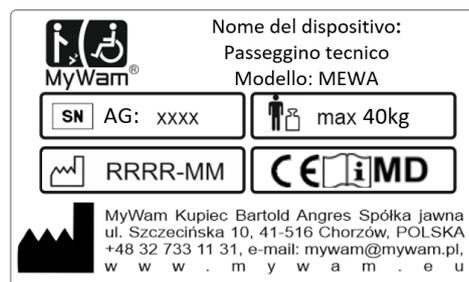


Fig. 5.1



6. Etichette di avvertenza

- L'etichetta di avvertenza contiene avvertenze importanti per l'utilizzatore (vedere la Fig. 6.1.) e si trova sulla parte posteriore del telaio su entrambi i lati.

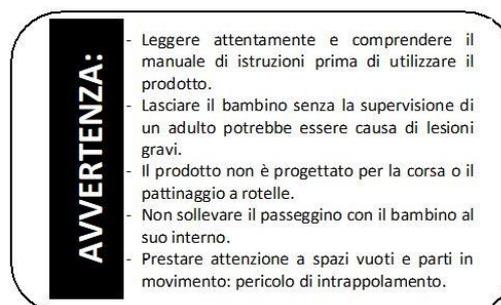


Fig. 6.1

7. Designazione dei simboli

	Numero di serie del prodotto		Nome del fabbricante
	Peso totale consentito dell'utilizzatore		Il prodotto è un dispositivo medico
	Data di fabbricazione		La DESCRIZIONE della sezione " ATTENZIONE! " e il simbolo presenti in questo manuale vengono utilizzati per portare l'attenzione del lettore sui contenuti contrassegnati con questo segno. La mancata conformità ai contenuti contrassegnati con questa descrizione può mettere in pericolo la salute e la sicurezza dell'utilizzatore e delle persone che lo accompagnano; inoltre, può danneggiare il prodotto.
	Marchio di valutazione della conformità secondo le normative e le direttive europee applicabili		
	Avvertenza su come procedere in conformità al Manuale d'uso e manutenzione del prodotto		

▪ **Prodotto**

8. Struttura generale del passeggino

Il passeggino tecnico Mewa è composto da due parti principali: il telaio e la seduta terapeutica con schienale. Mewa offre un'ampia gamma di accessori per soddisfare le singole esigenze degli utilizzatori.

• **Dotazioni standard**

Il telaio del passeggino presenta i seguenti elementi di base:



- | | | |
|-----|--|--------|
| 1- | Cappotta regolabile con finestra | - 11.3 |
| 2- | Maniglia ergonomica di spinta del passeggino | - 9.7 |
| 3- | Cinture a cinque punti | - 11.1 |
| 4- | Meccanismo di regolazione dell'angolazione di schienale e seduta | - 10.2 |
| 5- | Blocco per il trasporto | - 9.2 |
| 6- | Poggiapiedi regolabile con cinturini fermapiedi | - 9.11 |
| 7- | Ruote posteriori con sistema ammortizzazione | - 9.5 |
| 8- | Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori | - 9.4 |
| 9- | Ruote sterzanti anteriori, piene | - 9.4 |
| 10- | Barriera di sicurezza | - 11.2 |
| 11- | Cuneo | - 11.6 |
| 12- | Rivestimento di schienale e seduta | - 17.8 |
| 13- | Freno centrale | - 9.8 |
| 14- | Pedale | - 9.9 |
| 15- | Sistema di ammortizzazione ruote posteriori | - 9.6 |
| 16- | Imbottiture | - 11.7 |

• **Accessori**

Può comprendere i seguenti elementi:

- Tavolino terapeutico - 12.3
- Cinture di stabilizzazione e abduzione - 11.5
- Kit di riduzione della seduta - 12.4
- Cuscini lombari e per torace regolabili - 12.1 e 12.2
- Borsa da viaggio - 12.5
- Cestino porta-oggetti - 11.4
- Parapioggia - 12.10
- Guanti invernali - 12.7
- Copri-gambe invernale - 12.8
- Protezione antizanzare - 12.9
- Ombrellino parasole - 12.6



9. Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino

9.1. Meccanismo di ripiegamento del telaio

Il meccanismo di ripiegamento si trova all'interno e all'esterno del telaio, in due punti a destra e in tre punti a sinistra. Partendo dall'alto, dal lato della maniglia di spinta del passeggino, questi punti sono:

- elemento di piegatura a destra e a sinistra, che consente di ripiegare il telaio superiore per ridurne le dimensioni
- meccanismo di ripiegamento del telaio con blocco



Fig. 9.1
Punti di ripiegamento/apertura

9.2. Apertura del telaio del passeggino. Blocco per il trasporto.



Fig. 9.2.1
Blocco per il trasporto

Fig. 9.2.2
Apertura del telaio

Per aprire il telaio del passeggino: appoggiarlo in direzione orizzontale a terra e rimuovere il blocco per il trasporto (Fig. 9.2.1). Quindi tirare delicatamente lo schienale in posizione verticale (Fig. 9.2.2.). Per regolare il passeggino, tirare con cautela la maniglia sollevandola leggermente verso l'alto per portare il passeggino nella posizione desiderata fino a inserire il blocco di ripiegamento del telaio. Il telaio del passeggino si aprirà correttamente soltanto dopo aver chiuso correttamente il relativo meccanismo di ripiegamento. Lo "scatto" che si sente indica che il meccanismo di ripiegamento del telaio si è chiuso correttamente.

9.3. Come ripiegare il telaio

Per ripiegare (chiudere) il telaio del passeggino: premere il pulsante rosso (Fig. 9.3.1) e rilasciare il blocco del meccanismo di ripiegamento del telaio tirandolo verso l'alto; tirare verso l'alto anche entrambe le maniglie (Fig. 9.3.2) fino a sganciare il telaio, quindi ripiegare il telaio in avanti nella direzione delle ruote anteriori. Assicurarsi che la maniglia di spinta non vada a urtare il poggiatesta, quindi tirare il meccanismo di sgancio dello schienale. Innestare il blocco per il trasporto.



Fig. 9.3.1
Pulsante rosso

Fig. 9.3.2
Meccanismo di ripiegamento telaio

9.4. Ruote orientabili anteriori. Bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori

Le ruote durevoli in uso garantiscono la massima qualità di guida del passeggino, il piacere di guida e un aspetto elegante. Gli pneumatici sono tubeless e riempiti con un gel speciale avente una resistenza agli urti molto simile a quella delle ruote gonfiate. Le ruote sono montate in fabbrica sulle apposite forcelle anteriori, che in alto presentano dei perni passanti sterzanti.

Entrambe le ruote anteriori possono essere impostate per la guida in linea retta o sbloccate per le manovre, il che semplifica molto lo spostamento del passeggino. Grazie al bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori e alla possibilità di applicarlo o disinserirlo mentre si spinge il passeggino, si aumenta notevolmente il comfort sia del bambino che dell'accompagnatore.

È consigliabile rimuovere il blocco e consentire la rotazione delle ruote anteriori mentre si guida il passeggino su una superficie completamente liscia, come nei centri commerciali e a scuola.

- **Montaggio.** Per fissare le ruote, inserire il relativo perno passante nella fessura del sistema di



Fig. 9.4.1

Pulsante di sgancio rapido

ripiegamento fino a udire uno scatto. Lo scatto indica che il montaggio è stato eseguito correttamente. Per smontare le ruote anteriori, premere il pulsante presente sul sistema di ripiegamento delle ruote anteriori (Fig. 9.4.1) ed estrarre il perno passante dalla fessura.

- **Blocco della direzione.** Nel caso di superfici irregolari, in pendenza, quando si attraversano soglie o marciapiedi, è consigliabile applicare il blocco per impedire la rotazione delle ruote anteriori. Per bloccare le ruote anteriori, ruotare la

manopola di bloccaggio verso sinistra. Per sbloccarle, ruotare la manopola di blocco verso destra (Fig. 9.4.2).



Fig. 9.4.2

Manopola di blocco della direzione

9.5. Ruote posteriori, piene. Installazione e smontaggio delle ruote posteriori sul perno passante

Le ruote durevoli in uso garantiscono la massima qualità di guida del passeggino, il piacere di guida e un aspetto elegante. Gli pneumatici sono tubeless e riempiti con un gel speciale avente una resistenza agli urti molto simile a quella delle ruote gonfiate.

Grazie alla possibilità di smontare sia le ruote che il relativo perno passante, il passeggino ripiegato si riduce di dimensioni, facilitandone il trasporto e lo stoccaggio.

Il meccanismo di montaggio delle ruote è installato all'interno delle ruote posteriori e consente di montarle e smontarle con la massima rapidità. Per attivarlo, premere il morsetto di attacco rapido (Fig. 9.6.1) verso la parte centrale della ruota, quindi montare o rimuovere la ruota posteriore dal relativo perno passante.



Fig. 9.5.1

Fibbia a montaggio rapido

- **Montaggio.** Per installare la ruota posteriore sul relativo perno passante, premere il morsetto al centro della ruota, quindi inserire la ruota sulla punta del relativo perno passante. Non premere più sul morsetto, ma continuare a far scorrere la ruota sul proprio perno passante fino a sentirla scattare. Lo scatto proveniente dal meccanismo di montaggio rapido delle ruote posteriori sul perno passante indica il posizionamento corretto delle ruote.

- **Smontaggio delle ruote dal perno passante.** Per rimuovere la ruota posteriore dal relativo perno passante, premere il morsetto al centro della ruota e far scorrere la ruota fino a rimuoverla dal perno passante. – Fig. 9.5.2.



Fig. 9.5.2
Smontaggio delle ruote

9.6. Sistema di sospensione delle ruote posteriori

Il passeggino è dotato di un sistema di sospensione a molla del telaio e delle ruote posteriori situato alle estremità delle gambe posteriori del telaio a contatto con la traversa. La sospensione funziona automaticamente. La regolazione viene eseguita attivando la leva di sollevamento-abbassamento situata dal fondo dell'ammortizzatore. Per facilitare la commutazione delle impostazioni mediante la leva, è consentita la pressione simultanea sulla molla dell'ammortizzatore. Quando si sposta la leva, la molla dell'ammortizzatore si comprime (opzione per terreni duri) o si estende (terreni morbidi).

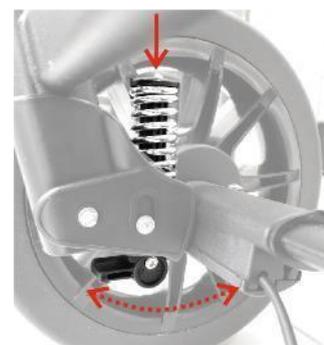


Fig. 9.6
Sistema di ammortizzazione

9.7. Maniglia ergonomica per la spinta del passeggino. Regolazione dell'angolazione e del meccanismo della maniglia

La maniglia viene utilizzata per spingere il passeggino e garantisce una presa salda in qualsiasi condizione di guida. L'altezza della maniglia può essere regolata in base all'accompagnatore del bambino che guida il passeggino, Fig. 9.7

- **Meccanismo di regolazione.** Si tratta di due pulsanti all'esterno del telaio situati sui giunti della maniglia di spinta.
- **Regolazione dell'angolazione della maniglia di spinta.** Per modificare l'angolazione della maniglia di spinta, premere entrambi i pulsanti del relativo meccanismo di regolazione, quindi modificare l'angolazione. Una volta regolata la maniglia nella posizione desiderata, rilasciare i pulsanti per bloccarla automaticamente.



Fig. 9.7

Regolazione angolare della maniglia

9.8. Freno centrale. Innesco e disinserimento del freno

Il pedale del freno centrale (Fig. 9.8), la cui pressione blocca direttamente le due ruote posteriori del passeggino, si trova al centro della traversa nella parte posteriore del telaio.

- Attivazione e disattivazione del freno centrale

Per attivare il freno centrale, premere il pedale del freno verso il basso fino a sentire lo scatto. L'attivazione corretta del freno è indicata da uno scatto proveniente dal freno centrale.

Per disinserire il freno centrale, tirare il pedale verso l'alto.



Fig. 9.8
Freno centrale

9.9. Pedale

Il pedale (Fig. 9.9) si trova sul lato destro della traversa, nella parte posteriore del telaio. Per utilizzarlo, premere il pedale e contemporaneamente tirare la maniglia di spinta, che a sua volta farà sollevare la parte anteriore del passeggino assieme alle ruote anteriori. L'uso del pedale consente di superare soglie basse o marciapiedi con maggiore facilità.



Fig. 9.9
Pedale

9.10. Maniglia di trasporto

La maniglia di trasporto si trova al di sotto del cestino porta-oggetti. Fig. 9.10



Fig. 9.10
Maniglia di trasporto

9.11. Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo.

Il poggiapiedi regolabile è incluso nelle dotazioni standard del passeggino Mewa.



Fig. 9.11
Regolazione del poggiapiedi

- Per modificare l'altezza del poggiapiedi, svitare le manopole sulle due viti che fissano il poggiapiedi su entrambi i lati del telaio, quindi regolare il poggiapiedi all'altezza appropriata e riavvitarlo con entrambe le viti.
- Per regolare l'angolazione del poggiapiedi, premere i pulsanti contrassegnati nell'immagine, regolare il poggiapiedi e sganciare i pulsanti.
- Utilizzo del poggiapiedi. È consigliabile posizionare il poggiapiedi a un'altezza tale che i piedi del bambino possano appoggiarsi comodamente sull'intera superficie della pedana, mentre le cosce del bambino devono essere parallele alla superficie della seduta. Nella pedana poggiapiedi sono presenti dei cinturini fermapièdi. È consigliabile applicarli ogni volta che si utilizza il passeggino. Di solito la pedana poggiapiedi è in posizione orizzontale. Tuttavia, durante il trasporto, lo stoccaggio, la riabilitazione, la salita e la discesa dal passeggino Mewa, la pedana deve essere ripiegata e ruotata verso il telaio del poggiapiedi.

10. Configurazione e utilizzo: seduta terapeutica con schienale

10.1. Montaggio e smontaggio della seduta sul telaio

I due ganci del telaio fissati alla seduta sono parti molto importanti del passeggino. Servono per fissare la seduta al telaio. L'uso corretto dei ganci è essenziale per la sicurezza del bambino così come delle altre persone. Assicurarsi che il telaio del passeggino non presenti incrinature o danni. Inoltre, verificare che funzioni correttamente. Non utilizzare il passeggino in caso si sospetti che sia malfunzionante. Dare sempre la priorità alla sicurezza del bambino.



Fig. 10.1.11

Supporto seduta (al telaio)



Fig. 10.1.2

Pulsante di sgancio seduta

telaio del passeggino. Quindi, estrarre la seduta dai ganci. Fig. 10.1.2.

- **Montaggio della seduta.** La seduta può essere rivolta in avanti o all'indietro. Per installare la seduta, posizionarla sui ganci del telaio del passeggino. Premere fino a udire due scatti. Fig. 10.1.1.

- **Smontaggio della seduta.** Per smontare la seduta, premere i due pulsanti colorati situati nella parte inferiore dei ganci del

10.2. Seduta regolabile, "schienale reclinabile"

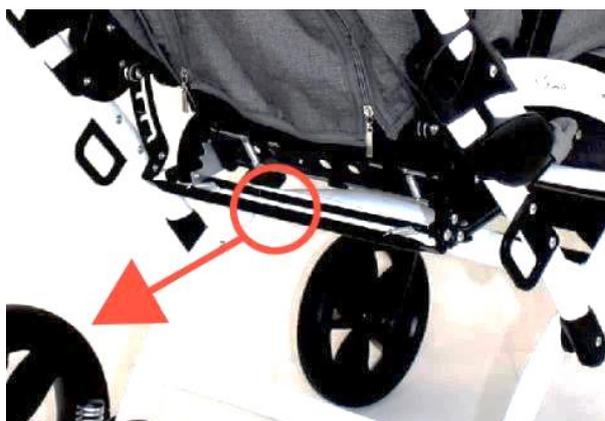


Fig. 10.2

Seduta regolabile

Il passeggino è dotato di una seduta che può essere regolata in quattro posizioni diverse, tra cui una posizione a "culla". Tirare indietro la maniglia in acciaio presente sul retro della seduta per cambiarne lentamente la posizione. Dopo aver fissato la posizione desiderata della seduta, lasciare andare la maniglia.

Attenzione! Ogni variazione della posizione della seduta modifica il baricentro generale, che influisce sulla stabilità del passeggino.

Attenzione! Non lasciare mai il bambino nel passeggino durante le regolazioni: potrebbero metterlo in pericolo.

10.3. Schienale regolabile

Lo schienale del passeggino può essere regolato in varie posizioni: da quella seduta a quella sdraiata. Per cambiare posizione, spostare prima lo schienale verso una posizione seduta. Quindi, tirare la maniglia situata nella parte posteriore dello schienale e cambiarne lentamente la posizione. Una volta raggiunta la posizione desiderata, tirare la leva verso il basso.

Attenzione! Ogni modifica della posizione dello schienale richiede la regolazione della cintura a 5 punti.

Attenzione! Non effettuare le regolazioni mentre il bambino è seduto: potrebbero metterlo in pericolo.

Attenzione! Le regolazioni devono essere effettuate con il freno inserito.



Fig. 10.3

Maniglia schienale reclinabile

11. Dispositivi di base

11.1. Cinture a cinque punti



Fig. 11.1.

Cinture a cinque punti

Il passeggino Mewa è dotato di serie di cinture di sicurezza professionali a cinque punti:

- Regolazione delle cinture a cinque punti. Prima di fissare le cinture a cinque punti, regolarle sul bambino. Per regolare la lunghezza delle cinture, spostare i regolatori sulle bretelle verso l'alto o verso il basso assieme alle protezioni. Per regolare l'altezza delle bretelle da fissare allo schienale, spostarle dal basso verso l'alto o viceversa.
- Utilizzo. Per far indossare le cinture a cinque punti al bambino, posizionare la bretella destra e sinistra sul bambino, quindi inserirle nella fibbia della cintura fissata sulla seduta. Per rimuovere le cinture a cinque punti dal bambino, premere il pulsante presente sulle fibbie, quindi rimuovere entrambe le bretelle dalla fibbia e, procedendo lentamente, rimuovere tali bretelle dal lato destro e sinistro del bambino.

Attenzione! Qualsiasi variazione di angolazione dello schienale richiede una nuova regolazione della lunghezza delle cinture a cinque punti.

11.2. Barriera di sicurezza

Il passeggino Mewa può essere dotato di una barriera di sicurezza che impedisce al bambino seduto di cadere in avanti.

- La barriera di sicurezza viene montata con gli stessi elementi di fissaggio del tavolino terapeutico, pertanto non è possibile utilizzarli contemporaneamente. Per fissare la barriera di sicurezza al telaio, farla scorrere nei tubi di fissaggio fino a sentire lo scatto. Lo scatto indica che la barriera è stata fissata saldamente alla seduta. Tirare entrambi i fermi della barriera sul telaio e, contemporaneamente, estrarre la barriera per smontarla.



Fig. 11.2
Barriera di sicurezza

11.3. Cappotta regolabile con finestra

Il passeggino Mewa può essere dotato di cappotta regolabile con finestra che protegge il bambino dal sole o dalla pioggia. La cappotta è costituita dai seguenti elementi: telaio (arco anteriore e posteriore), meccanismo di regolazione dell'apertura (destro e sinistro), due chiusure a scatto con bottoni rossi che fissano la cappotta al telaio, rivestimento della cappotta e una protezione antizanzare con cerniera.

- Montaggio. La cappotta regolabile con finestra è fissata mediante due elementi di plastica all'esterno della parte superiore dello schienale. Questi elementi di fissaggio vengono utilizzati per montare la cappotta con finestra.

Per montare la cappotta regolabile con finestra, regolare lo schienale in posizione verticale, quindi far scorrere entrambi i fermi della cappotta parallelamente nei supporti dello schienale. Montare la cappotta in modo da sovrapporre il relativo rivestimento del retro/fondo sulla parte posteriore del passeggino. Inoltre, assicurarsi che l'elemento di regolazione della cappotta sia fissato con il rivestimento all'interno. Per effettuare questa operazione, stendere il rivestimento e posizionare il passante sul pulsante nell'angolo della cappotta.

- Smontaggio. Per smontare la cappotta regolabile con finestra, premere i due pulsanti rossi sui relativi fermi di fissaggio, quindi far scorrere i fermi fuori dai supporti dello schienale.
- Utilizzo. Per modificare le dimensioni della cappotta, tenere fermo l'arco anteriore e posteriore del relativo telaio, quindi avvicinarli tra loro per regolare la posizione desiderata. Il meccanismo di regolazione della superficie della cappotta si blocca automaticamente. Una funzione specifica della cappotta è la presenza di una finestra con protezione antizanzare a scopo di aerazione. La finestra si apre e si chiude con una cerniera.



Fig. 11.3
Cappotta regolabile

11.4. Cestino porta-oggetti

Il passeggino Mewa può essere equipaggiato con un cestino porta-oggetti utilizzato per il trasporto di piccoli oggetti di uso quotidiano resistenti a colpi, urti, ammaccature, immersioni, allagamenti e sporcizia. Viene montato nella parte inferiore del passeggino avvolgendolo sul telaio e fissandolo con una cerniera.



Fig. 11.4
Cestino porta-oggetti

Il carico massimo del cestino porta-oggetti è di 3 kg.

11.5. Cinture di stabilizzazione e abduzione



Fig. 11.5

Cinture di stabilizzazione e abduzione

Le cinture di stabilizzazione e abduzione sono utilizzate per una maggiore stabilità pelvica e per impedire che il bambino scivoli fuori dal passeggino. Per utilizzarle in modo corretto, fissare le cosce del bambino in modo da far aderire il bacino il più vicino possibile allo schienale. In questo modo si garantisce una posizione più salutare e confortevole del bambino nel passeggino.

- **Regolazione.** Per regolare la lunghezza delle cinture di abduzione e stabilizzazione, spostare i regolatori presenti sulle cinture anteriori verso l'alto o il basso.

- **Utilizzo.** Per applicare le cinture di abduzione e stabilizzazione, posizionare il bambino sulle cinture di sicurezza installate, quindi avvolgere la gamba del bambino e fissare entrambe le fibbie alle due cinghie anteriori. Per rimuovere le cinture di abduzione e stabilizzazione dal bambino, sganciare le due fibbie dalle cinture anteriori.

11.6. Cuneo

Il passeggino Mewa può essere dotato di un cuneo che, nel caso di indicazioni specifiche, provvede alla divaricazione (inclinazione ai lati) degli arti inferiori dal corpo del bambino. Il cuneo ha un livello di regolazione a due fasi. Fig. 11.6



Fig. 11.6
Cuneo

11.7. Imbottiture

Se non è installata nessuna dotazione aggiuntiva, il passeggino Mewa è dotato di imbottiture fissate con il Velcro allo schienale. Fig. 11.7.



Fig. 11.7

Imbottiture

11.8. Rivestimento

Il passeggino Mewa è dotato di rivestimento, che viene rimosso completamente per la pulizia. A tale scopo, staccare tutti gli elementi che lo fissano al telaio. Le modalità di pulizia del rivestimento sono descritte al punto 17.8. Pulizia e cura.

12. Accessori supplementari

12.1. Poggiatesta regolabile - ↔ e ↕

Per regolare il poggiatesta, spostare il rivestimento della seduta sulla parte anteriore e posteriore della seduta. Quindi, rimuovere le manopole del poggiatesta che si trovano sul retro della seduta e regolare il poggiatesta nella parte anteriore della seduta. A questo punto, riavvitare le manopole nella posizione appropriata sul retro della seduta. Infine, tirare il rivestimento sulla parte anteriore e posteriore della seduta. Fig. 12.1



Fig. 12.1
Cuscinetti laterali

12.2. Cuscini lombari e per torace regolabili - ↔ e ↕

Per regolare i cuscini lombari e per il torace, spostare il rivestimento sulla parte anteriore (Fig. 12.2.1) e posteriore della seduta (Fig. 12.2. 2). Quindi, rimuovere le manopole dei cuscini lombari e per il torace che si trovano sul retro della seduta (Fig. 12.2.3) e regolare i relativi cuscini nella parte anteriore della seduta. A questo punto, riavvitare le manopole nella posizione appropriata sul retro della seduta. Infine, tirare il rivestimento sulla parte anteriore e posteriore della seduta. (Fig. 12.2.4)



Fig. 12.2.1

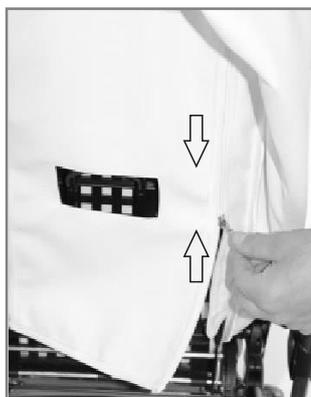


Fig. 12.2.2



Fig. 12.2.3



Fig. 12.2.4

Sganciare il rivestimento su entrambi i lati / Allentare le manopole / Fissare il rivestimento

12.3. Tavolino terapeutico



Fig. 12.3
Tavolino terapeutico

Il passeggino Mewa può essere dotato di un tavolino terapeutico antiscivolo con un carico massimo di 3 kg. – Fig. 12.3.

Il tavolino terapeutico è montato con gli stessi elementi di fissaggio della barriera di sicurezza, pertanto non è possibile utilizzarli contemporaneamente.

Far scorrere il tavolino nei tubi di fissaggio fino a sentire uno scatto. Per montare il tavolino, farlo scorrere sul telaio e bloccarlo. Il tavolino sarà installato correttamente soltanto

quando il fermo si aggancia al telaio scattando in posizione. Sentire lo scatto è la prova del fissaggio corretto del tavolino terapeutico. Per smontare il tavolino, tirare entrambi i fermi sul telaio e, contemporaneamente, estrarre il tavolino.

12.4. Kit di riduzione della seduta

Il passeggino Mewa è dotato di un set di cinque inserti (Fig. 12.4) che vengono utilizzate per regolare le dimensioni interne della larghezza della seduta. Il rivestimento del kit di riduzione della seduta è rimovibile grazie alla cerniera cucita, che ne consente la sostituzione o la pulizia.

- **Montaggio.** Gli inserti possono essere installati in qualsiasi posizione e altezza del passeggino, adattandosi alle indicazioni del paziente. L'installazione viene eseguita con il Velcro presente sul lato inferiore, posteriore ed esterno dell'inserto.

- **Lo smontaggio** si effettua rimuovendo l'elemento, tirando il Velcro dal rivestimento del passeggino.



Fig. 12.4

Kit di riduzione della seduta

12.5. Borsa da viaggio

La borsa da viaggio grande ed elegante è montata su due maniglie situate all'interno della maniglia di spinta del passeggino (vedere la Fig. 12.5). Il carico massimo della borsa è di 2 kg.

12.6. Ombrellino parasole

Il passeggino Mewa può essere dotato di un ombrellino parasole (vedere la Fig. 12.6) che consente di proteggere il bambino dal sole.

12.7. Guanti invernali

Due guanti invernali che aumentano il comfort dell'accompagnatore del bambino durante il periodo invernale possono essere indossati sulla maniglia di spinta del passeggino (vedere la Fig. 12.7). Per prima cosa è necessario posizionare due manopole e fissarle con il Velcro sulla maniglia di spinta del passeggino, quindi i guanti vanno fissati su queste manopole con le chiusure a scatto.



Fig. 12.5

Borsa da viaggio



Fig. 12.6

Ombrellino parasole



Fig. 12.7

Guanti invernali

12.8. Copri-gambe invernale

Il passeggino Mewa può essere dotato di un copri-gambe invernale per aumentare il comfort del bambino durante il clima più freddo (Fig. 12.8). Questo accessorio opzionale richiede il montaggio su altre dotazioni opzionali: una barriera. Per montare il copri-gambe invernale, posizionarlo sul poggiatesta partendo dal basso, quindi trasferirlo sulla barriera di sicurezza dall'alto e fissarlo con le chiusure a scatto sul telaio del passeggino.

12.9. Protezione antizanzare

Il passeggino Mewa può essere dotato di una protezione antizanzare (vedere la Fig. 12.9) che impedisce agli insetti di entrare a contatto diretto con il bambino. Questo accessorio supplementare richiede il fissaggio su altre dotazioni opzionali. Per montare la protezione antizanzare, posizionarla dall'alto sull'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiatesta.

12.10. Parapioggia

Il passeggino Mewa può essere dotato di un parapioggia che consente di proteggere il bambino dall'umidità. Questo accessorio opzionale richiede il montaggio su altre dotazioni opzionali. Per montare il parapioggia, collocarlo sopra l'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiatesta (vedere la Fig. 12.10).



Fig. 12.8
Copri-gambe invernale



Fig. 12.9
Protezione antizanzare



Fig. 12.10
Parapioggia

13. Specifiche tecniche del passeggino Mewa

lunghezza del passeggino	94-126 cm
larghezza del passeggino	65 cm
altezza del passeggino	124-129 cm
peso totale	20-28 kg
profondità effettiva della seduta	24*/28 cm
larghezza della seduta	25*/-32 cm
altezza dello schienale	62 cm
larghezza dello schienale	20**/30 cm
distanza tra poggiatesta e seduta/numero di regolazioni	17-32 cm/5 posizioni
lunghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	telaio 84 cm/seduta 88 cm
larghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	telaio 64 cm/seduta 43 cm
altezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	telaio 26 cm/seduta 42 cm
capacità del cestino porta-oggetti	3 kg
capacità di trasporto della borsa da viaggio	2 kg
peso massimo del paziente	40 kg
altezza del paziente	90-125 cm
angolo del piano seduta/numero di regolazioni	5,5°-21,5°/4 posizioni
angolo dello schienale/numero di regolazioni	8°-86°/4 posizioni + posizione sdraiata
angolo del poggiatesta/numero di regolazioni	64°-180°/5 posizioni

COMMENTI

*) valori mostrati con inserti

Tolleranza del valore di misurazione +/- 20 mm, +/- 1,5 kg, +/- 1°

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche ai parametri tecnici

13.1. Composizione dei materiali del passeggino

Acciaio e alluminio verniciati a polvere, tessuti 100% poliestere e plastica (PP, PVC, ABS, PA, PE, PU).

14. Consegna e attrezzi

Il passeggino Mewa viene consegnato preassemblato in una scatola di cartone. La confezione originale deve contenere i seguenti elementi:

- Telaio del passeggino ripiegato con seduta, schienale e ruote
- Accessori opzionali come da ordine
- Manuale d'uso con scheda di garanzia

Prima dell'uso, controllare e assicurarsi che la scatola contenga tutti gli elementi e che nessuno di essi sia danneggiato, ad esempio durante il trasporto. Nel caso in cui si riscontri che nella scatola ricevuta manchino dei componenti o che vi siano delle parti danneggiate, contattare il Venditore e il Fabbricante per ricevere gli elementi mancanti o sostituire il prodotto con uno nuovo, completo e funzionale.

La multifunzionalità e l'ampia dotazione del passeggino Mewa consentono di personalizzarlo in base alle proprie esigenze personali. A tale scopo, leggere attentamente l'intero manuale prima dell'uso.

Non sono necessari attrezzi per montare e smontare il passeggino Mewa.

Per regolare l'altezza del poggiatesta è necessario un cacciavite a croce. Per regolare l'altezza dello schienale e la profondità della seduta è necessaria una chiave a brugola.

15. Montaggio e smontaggio del passeggino

- **Montaggio del passeggino.** Il prodotto preconfezionato nella scatola originale è già preassemblato. Completare l'installazione attenendosi ai seguenti passaggi:
 - a) montare le ruote posteriori sul perno passante
 - b) aprire il telaio del passeggino con poggiatesta regolando i parametri:
 - applicare/rimuovere il blocco della direzione di marcia delle ruote anteriori
 - regolare l'altezza e l'angolazione della maniglia di spinta del passeggino
 - regolare l'angolo di inclinazione della seduta
 - impostare l'angolo di inclinazione dello schienale
 - regolare la lunghezza delle cinture a cinque punti
 - regolare l'altezza e l'angolo di inclinazione del poggiatesta
 - c) installare gli accessori appropriati e regolare i parametri, ad esempio:
 - regolare la larghezza e la profondità utili della seduta (kit di riduzione impostato)
 - installare una barriera di sicurezza o un tavolino terapeutico
 - regolare le cinture di stabilizzazione e abduzione
 - regolare la cappotta con finestra
 - montare e regolare il cuneo
 - installare una borsa da viaggio
 - installare un cestino porta-oggetti
 - montare le dotazioni selezionate dedicate alle stagioni: copri-gambe invernale, guanti invernali, protezione antizanzare, parapiovvia, ombrellino
- **Smontaggio del passeggino.** Per smontare il passeggino, è necessario:
 - a) rimuovere le dotazioni opzionali
 - b) sganciare la seduta dal telaio del passeggino
 - c) bloccare le ruote anteriori, ripiegare il poggiatesta e il telaio del passeggino
 - d) sganciare le ruote anteriori e posteriori
 - e) ripiegare il passeggino chiudendolo con il blocco per il trasporto

16. Preparazione per l'uso

Prima di utilizzare il passeggino:

- Controllare le buone condizioni tecniche del passeggino e di tutti i suoi componenti: in caso di cattive condizioni del passeggino in generale o di un singolo elemento o se l'utilizzatore ha dei dubbi, il passeggino non deve essere utilizzato. Contattare il Venditore e/o il Fabbricante.
- Controllare che il telaio del passeggino sia stato ripiegato correttamente e che il meccanismo di ripiegamento sia stato chiuso (bloccato) in maniera adeguata.
- Controllare che la seduta sia fissata correttamente al telaio del passeggino.
- Controllare che tutte e quattro le ruote siano montate correttamente e che il battistrada degli pneumatici sia in buone condizioni su tutte e quattro le ruote.
- Controllare che il freno centrale funzioni correttamente e innestarlo.
- Effettuare tutte le regolazioni in modo corretto e impostare il passeggino in base alle esigenze del bambino, compresa la profondità appropriata della seduta terapeutica e l'altezza dello schienale, l'inclinazione appropriata della seduta terapeutica e dello schienale, impostare l'inclinazione appropriata del poggiatesta, regolare la tensione appropriata delle cinghie sullo schienale e sulla seduta, quindi controllare la lunghezza delle cinture a cinque punti. Controllare che tutte le regolazioni siano corrette.
- Controllare che il rivestimento del passeggino sia asciutto.
- Fissare il bambino con tutti gli elementi di stabilizzazione disponibili, quali: cinture a cinque punti, inserti di restringimento e allargamento, cinture di stabilizzazione-abduzione, cuneo, poggiatesta, cinture fermatesta, barriera di sicurezza o tavolino terapeutico. In questo modo si evita che il bambino cada e scivoli fuori dal passeggino, e si evita che i piedi del bambino fuoriescano dal poggiatesta. Assicurarsi che tutte le regolazioni effettuate in precedenza siano adatte e sicure per il bambino.
- Assicurarsi che, una volta sul passeggino, gli indumenti del bambino ne proteggano il corpo nei punti a contatto con il rivestimento. Servono a impedire lo sfregamento del corpo del bambino e hanno uno scopo igienico.
- Per i bambini che hanno problemi di incontinenza, sulla seduta del passeggino deve essere inserita una tela cerata specifica che può essere acquistata in farmacia o nelle sanitarie.
- In caso di utilizzo di ausili aggiuntivi, come bocchette, drenaggi, sacche, cateteri, ecc. assicurarsi che siano ben protetti contro possibili cadute o rimozioni, così come il serraggio e che non interferiscano con l'uso del passeggino.

17. Utilizzo del passeggino

17.1. Trasporto del passeggino

Il modo migliore per trasportare il passeggino è sulle proprie ruote. Nei casi in cui non sia possibile (ad esempio per trasportare il passeggino in un'auto), per motivi di sicurezza, il passeggino può essere sollevato e spostato dopo aver smontato le dotazioni aggiuntive e le ruote anteriori e posteriori, al fine di ridurre il carico. Per il trasporto o il sollevamento del telaio del passeggino con ruote montate, ripiegarlo e afferrarlo soltanto dagli elementi fissi. Per motivi di sicurezza, non sollevare l'intero passeggino, vale a dire il telaio con la seduta e lo schienale, le ruote, il poggiatesta e gli accessori montati, poiché ciò potrebbe creare lesioni. Non sollevare il

passellino dal poggiapiedi o dalla barriera di sicurezza, dal tavolino terapeutico o da qualsiasi altro accessorio, poiché il prodotto potrebbe danneggiarsi e mettere in pericolo la sicurezza di altre persone.

17.2. Salire e scendere dal passeggino

Per salire e scendere dal passeggino, posizionarlo il più vicino possibile a un luogo stabile e sicuro adatto ai movimenti dell'utilizzatore. Una volta che si è certi di aver inserito il freno centrale e che il poggiapiedi è stato sollevato per evitare di salirci sopra, l'utilizzatore può cambiare posizione.

Non salire sul poggiapiedi, in quanto sussiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utilizzatore e danni al prodotto. Quando sale e scende dal passeggino, assicurarsi che il bambino e altre persone non salgano sul poggiapiedi, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utilizzatore!

17.3. Posizione corretta nel passeggino

Per motivi di sicurezza e salute, è consigliabile posizionare il bacino e la schiena del bambino il più vicino possibile allo schienale per un supporto uniforme della colonna vertebrale (supporto ottimale per tutte le parti della colonna vertebrale in modo da non creare spazio libero).

Le cosce devono essere appoggiate sulla maggiore superficie possibile, per l'intera lunghezza, che serve a regolare la profondità della seduta del passeggino; inoltre, i piedi devono essere appoggiati sulla pedana poggiapiedi che impedisce lo scivolamento, mantiene la tensione ottimale dei muscoli delle gambe e supporta parte del peso dalla parte superiore del corpo.

Grazie alla vasta gamma di opzioni del passeggino, durante la regolazione angolare della seduta e dello schienale, è possibile impostare la posizione del bambino con la testa al di sotto della linea pelvica: è vietato utilizzare questa posizione in quanto potrebbe comportare il rischio di soffocamento del bambino.

17.4. Guida del passeggino

Quando si utilizza il passeggino, tenere sempre salda la maniglia di spinta per impedire il lento rotolamento delle ruote. Disinnestare il freno centrale tenendo stretta la maniglia di spinta e spingere il passeggino in una direzione sicura.

17.5. Spostamento su superfici in pendenza

In caso di salite o vialetti, posizionare sempre il passeggino rivolto in avanti. Limitare la velocità sulle superfici in pendenza e spostarsi il più lentamente possibile. L'accompagnatore che spinge il passeggino (genitore, tutore) deve avere una forza adeguata a controllarne la stabilità.

Ricordare sempre che il baricentro del passeggino cambia in caso di spostamenti su terreni irregolari o superfici in pendenza. In questo caso, prestare la massima attenzione e proteggere il passeggino. Quando si utilizzano delle rampe, assicurarsi che siano adeguate, che le ruote del passeggino siano sufficientemente alte da superarle, che il telaio del passeggino non le tocchi e che sia presente una seconda persona in quanto esiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utente e danni al prodotto.

17.6. Superamento di soglie o marciapiedi

Quando si superano ostacoli di piccole dimensioni (soglie basse, marciapiedi bassi, ecc.), bloccare il pedale con il piede e la maniglia di spinta del passeggino verso il basso e verso di sé per sollevare le ruote anteriori e, procedendo con cautela, guidare le ruote anteriori sopra l'ostacolo. Quindi tirare

lentamente la maniglia di spinta verso l'alto per sollevare le ruote posteriori del passeggino e, procedendo con cautela, portare le ruote posteriori sull'ostacolo.

17.7. Trasporto in auto e altri veicoli

Per trasportare il passeggino Mewa in auto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontare il passeggino (vedere il capitolo 15) e collocarlo nel bagagliaio.

Se il passeggino smontato non viene riposto nel bagagliaio separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo. A tal fine, è possibile utilizzare le cinture di sicurezza libere. Per trasportare il passeggino in altri veicoli, quali treni, tram, autobus, aerei, navi, ecc., rivolgersi al personale competente di questi mezzi di trasporto per chiedere le condizioni di viaggio sicure fino a destinazione con il passeggino e i requisiti appropriati.

Per trasportare il passeggino su altri mezzi di trasporto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontarlo (vedere il capitolo 15) e collocarlo nell'area bagagli del veicolo in questione. Se il passeggino smontato non viene riposto nel bagagliaio del veicolo separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo.

Il passeggino Mewa non deve essere utilizzato come sedile per trasportare un bambino in un veicolo.

17.8. Pulizia e cura

Il rivestimento deve essere lavato soltanto a mano (temperatura consigliata dell'acqua: 30 gradi). Il lavaggio in lavatrice non è consentito. Tutte le macchie devono essere pulite immediatamente.

Attenzione! Non pulire il rivestimento utilizzando sostanze chimiche a base di solventi o candeggine. Il fabbricante non si assume nessuna responsabilità per danni causati dall'uso di prodotti detergenti inadeguati.

Non strofinare: la macchia potrebbe diffondersi su una superficie maggiore; inoltre, potrebbe alterarsi la trama con danni superficiali.

Assicurarsi che il prodotto sia sempre asciutto prima dell'uso.



Solo lavaggio a
mano



Non candeggiare



Non asciugare in
un'asciugabiancheria



Asciugare in
posizione
orizzontale



Non stirare

In caso di macchie liquide quali macchie di cibo, bevande o olio minerale/vegetale:

- asciugare l'intera superficie della macchia premendola delicatamente con un panno di carta, un fazzoletto o un panno assorbente pulito

- per non allargare la macchia, inumidire un panno con una soluzione di detergente delicato e acqua calda (o acqua fredda in caso di macchie di sangue), quindi risciacquare la macchia rimuovendola dall'esterno all'interno. N.B.: una quantità eccessiva di acqua in seguito può creare degli aloni sul materiale asciutto e pulito. Inoltre, può allargare la macchia o addirittura danneggiare il rivestimento e l'imbottitura al suo interno.

A seconda del tipo di macchia e delle dimensioni, potrebbe essere necessario ripetere la procedura descritta.

Continuare questa procedura fino a rimuovere completamente la macchia, tuttavia ricordarsi sempre di

rimuovere l'umidità in eccesso prima di procedere con un altro risciacquo.

Dopodiché risciacquare il materiale con acqua tiepida (senza detergente) e una spugna pulita o un panno bianco pulito. Asciugare.

18. Stoccaggio del passeggino

Il passeggino deve essere conservato in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato, preferibilmente a una temperatura compresa tra 0 °C e 35 °C.

18.1. Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi

Per preparare il passeggino Mewa per lo stoccaggio per lunghi periodi, fissare il prodotto ed eseguire tutte le operazioni di manutenzione descritte nel capitolo "Controlli periodici" come se fosse arrivato il momento di effettuarle.

Il passeggino deve essere conservato in un ambiente pulito, asciutto e ben ventilato.

18.2. Protezione anticorrosione

Per evitare danni da corrosione al passeggino, non utilizzarlo e non lasciarlo in ambienti umidi e bagnati.

Se il passeggino si è inumidito, strofinare tutte le parti bagnate con un panno morbido e asciutto, e proteggerlo con un prodotto conservante a base di olio chiaro. Questo non vale per il rivestimento del passeggino, la cui pulizia e manutenzione sono descritte in dettaglio nella sezione Pulizia e cura.

Il passeggino è rivestito di serie con materiali di altissima qualità. In caso di danni alla vernice, applicare un prodotto per ritocco assieme alla vernice proposta dal relativo produttore.

La pulizia e la lubrificazione regolari dei meccanismi con olio chiaro garantiscono un uso prolungato e senza problemi del passeggino.

19. Riutilizzo

Il prodotto è adatto per essere riutilizzato.

Tutti i prodotti riutilizzabili sono soggetti a un carico speciale.

Di conseguenza, le loro funzionalità e le prestazioni possono differire da un prodotto nuovo in misura tale da mettere a rischio la sicurezza dei pazienti e di terzi durante l'utilizzo.

Il prodotto soggetto a cura e manutenzione adeguate mantiene la sua qualità per un periodo di 3 anni, che rappresenta la sua durata prevista.

Per un uso secondario:

- Rimuovere tutti le parti del rivestimento e sostituirle con altre nuove.
- Il telaio del passeggino con ruote ed elementi sterzanti deve essere pulito e disinfettato a fondo con detersivi e disinfettanti disponibili in commercio.
- Il prodotto deve quindi essere controllato da un Centro di assistenza autorizzato (vedere il capitolo 25) o dal Fabbricante per verificare che non sia usurato o danneggiato.
- È necessario sostituire tutte le parti e i componenti usurati inadatti o non adatti per l'utilizzatore con ricambi nuovi.
- Il prodotto così preparato può essere riutilizzato.

20. Manutenzione e controlli periodici

Per un utilizzo sicuro e senza problemi del passeggino Mewa è necessario controllarlo e sottoporlo a regolare manutenzione approfondita, come indicato nella seguente tabella.

Se l'utilizzatore del passeggino non è in grado di svolgere autonomamente queste attività, deve inviare il passeggino a un centro assistenza specializzato o direttamente al Fabbricante, che lo esaminerà correttamente ed eseguirà le attività di manutenzione necessarie. Queste attività potrebbero avere un costo aggiuntivo.

Tutte le riparazioni devono essere eseguite presso Centri specializzati autorizzati (vedere il punto 24) o direttamente dal Fabbricante.

Nel passeggino possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali forniti o raccomandati dal Fabbricante.

Eeguire la manutenzione:

- **Prima di ogni utilizzo del passeggino**

- Controllare l'efficienza del freno centrale: dopo aver innestato il freno centrale, entrambe le ruote posteriori del passeggino devono essere bloccate e non devono ruotare.
- Controllare il fissaggio degli elementi strutturali: è necessario controllare tutti i meccanismi del passeggino e dei suoi elementi mobili, in particolare prestare attenzione a: montaggio corretto della seduta terapeutica con schienale sul telaio del passeggino, montaggio corretto di tutte e quattro le ruote, funzionamento corretto delle cinture di sicurezza a cinque punti, meccanismo di regolazione dell'inclinazione della seduta bloccato correttamente, meccanismo di regolazione dell'inclinazione dello schienale bloccato correttamente e montaggio corretto del poggiatesta.
- Controllare le condizioni degli pneumatici: verificare che gli pneumatici di tutte e quattro le ruote siano privi di danni o usura.
- Controllo delle parti piene del telaio, della seduta con schienale e del telaio del poggiatesta: controllo visivo delle condizioni dei profili strutturali. Questi elementi non devono essere danneggiati o incrinati.

- **Ogni mese**

- Pulizia del passeggino: pulire le parti in movimento, i cuscinetti, i meccanismi di regolazione con un panno morbido, quindi lubrificarli con qualche goccia di olio chiaro. Fare attenzione a non sporcare il rivestimento del passeggino o i propri abiti.
- Controllare che tutti i raccordi imbullonati non siano allentati: controllare attentamente che tutti i bulloni e le manopole del passeggino siano serrati correttamente.

- **Ogni sei mesi**

- Controllare la pulizia del rivestimento e le condizioni generali del passeggino: non trascurare il passeggino, seguire le indicazioni riportate nel capitolo "Pulizia e manutenzione".
- Controllo delle condizioni generali del passeggino. Il passeggino non deve essere trascurato.

21. Smaltimento

Smaltimento e riciclaggio: il passeggino usato deve essere consegnato a un centro di riciclaggio in conformità alle norme vigenti nel Paese interessato.

22. Conformità ai requisiti per i dispositivi medici

Dispositivo medico di classe I conforme al Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio (UE) 2017/745 del 5 aprile 2017 sui dispositivi medici. Il produttore ha rilasciato un'apposita dichiarazione di conformità per il prodotto, disponibile su www.mywam.eu.

23. Note

24. Elenco dei centri assistenza autorizzati

POLONIA

MyWam Kupiec, Bartold, Angres sp. j.
ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, PL
tel.: +48 32 733 11 31
www.mywam.eu
mywam@mywam.pl

25. Scheda di garanzia

Serie e numero:

Data di acquisto: - -

Timbro e firma del venditore

Condizioni di garanzia

- Il fabbricante concede all'acquirente una garanzia sul passeggino acquistato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. I difetti rilevati durante questo periodo verranno eliminati gratuitamente.
- L'Acquirente che presenta un reclamo deve consegnare il passeggino al Venditore o al Fabbricante nell'imballaggio di fabbrica originale, assieme ai relativi elementi protetti contro possibili danni.
- I danni causati da una protezione insufficiente per la spedizione del passeggino e dei relativi componenti non sono soggetti a riparazioni in garanzia.
- Il ricorrente non potrà richiedere nessun rimborso in caso di segnalazione o assicurazione errata della spedizione del passeggino e dei suoi componenti.
- Il costo di spedizione del passeggino soggetto a reclamo al Venditore o al Fabbricante sarà a carico dell'acquirente richiedente.
- Il periodo di garanzia viene esteso in base al tempo necessario per la riparazione del passeggino.
- Le attività previste nei manuali, che l'utilizzatore è tenuto a svolgere autonomamente e a proprie spese, non possono essere eseguite nell'ambito di una riparazione in garanzia.
- L'acquirente avrà il diritto di sostituire il passeggino soggetto a reclamo con un passeggino nuovo se sono ancora presenti gli stessi danni o difetti che sono già stati rimossi due volte e che impediscono l'utilizzo del passeggino.
- Il passeggino deve essere utilizzato in conformità al presente manuale d'uso.
- L'uso non autorizzato del passeggino, in maniera non coerente con il presente manuale d'uso o con i principi di funzionamento corretto annullano la garanzia.
- Eventuali modifiche strutturali apportate al passeggino annullano la garanzia.
- I danni al passeggino causati da: utilizzo errato, manutenzione errata, stoccaggio errato del passeggino, danni meccanici, nonché abrasione e usura naturali delle parti (ad esempio, rivestimento, ruote) non sono coperti dalla garanzia. Vengono riparati a spese dell'utilizzatore.
- Il fabbricante avverte di non eseguire riparazioni in garanzia presso centri assistenza non autorizzati. L'individuazione di tali riparazioni o modifiche non autorizzate del passeggino annullerà la garanzia.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che presenti: data di vendita compilata, confermata dal timbro aziendale del Venditore, firma del Venditore, tipo e numero di serie del passeggino.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che non contenga eliminazioni e correzioni.
- Il fabbricante del passeggino esegue il servizio di assistenza fuori garanzia a pagamento.
- Per eventuali questioni non trattate dalla presente scheda di garanzia, si applicano le disposizioni del Codice Civile.
- Tutte le questioni relative alla garanzia e a reclami per il passeggino devono essere indirizzate al Venditore o direttamente al Fabbricante.